KETTLINGAR
Vegna serligar umstø›ur latar beinanvegin tveir kettlingar, annar tvílittur, hin grástríputur. Johnsson, tlf. 421527
ella 313260

FITTUR KETTLINGUR
rey›ur á liti, vil fegin koma at búgva hjá djóravini.
Tlf. 318657

EKTA‹IR
Border Collie hvølpar undan sera gó›um sey›hundum til sølu, bert tveir eftir.
Tlf. 214727

Fundir

SJÓVAR SÓKN
Pensionistafelagi›: Jólahugni ver›ur mánakvøldi› 18. des. kl. 19.
Nevndin

Innbúgv

BA‹IKAR TIL SØLU
Hvítt ba›ikar til sølu 170 cm. langt og 67 cm. breitt.
Tlf. 314213

HVØR VIL SELJA
Eg leiti eftir einum bíligum sofabor›i úr ljósum træ til eina hornasofu og so mangli eg eisini eitt líti› klædnaskáp, helst úr træ, men ikki so ney›ugt.
Ringi› tlf. 224791,
Mariann

SPEGL
Eitt spegl 96 x 65 vi› gullrammu til sølu fyri 500 kr.
Tlf. 316016

TIL SØLU
Ein skenkur úr ljósum træ vi› 6 skuffum og 2 skápum til sølu fyri 500 kr.
Tlf. 316016

BLÁUR
lenistólur vi› skamli, líti› brúktur 500 kr. n‡prísur 1.400,-
Tlf. 220508

Lutase›lar

FRÁ AMNESTY INTERNATIONAL
Lutase›ilin er drigin og vinararnir eru: 1) 17337, 2) 45946 3) 21940
Takk fyri stu›ulin og gle›ilig jól.
Amnesty International,
Føroya deild

LUTASE‹LARNIR
til frama fyri minnisvar›a í Kollafir›i: 1) 1998 2) 3698 3) 2632 4) 2032 5) 2034 6) 2698 7) 14378) 1187 9) 1024 10) 2119 11) 2313 12) 3915
Hjartaliga takk fyri stu›ulin.

LUTASE‹LARNIR
Lutase›larnir hjá Føroya Felag Móti Krabbameini vóru drignir 11. desember og vinnarnir vóru hesir: 1) 33287 2) 142864 3) 37991 4) 67095 5) 132004 6) 153817 7) 157710.
Stóra takk fyri stu›ulin. Vi› ynski um eini gle›ilig jól og gott n‡ggjár.

Mat

HARIR
Nakrar harir ynskjast til keyps.
Tlf. 312271

Pløgg

TIL SØLU
Gó› barnaklæ›i til gentu 0-2 ár.
'Tlf. 319440, e. kl. 13

Samband

SAMBAND YNSKIST
Ma›ur í 30'unum ynskir samband vi› kvinnu millum 25-35 ár. Skriva eitt sindur um teg sjálva og send eina mynd vi›. Skriva til:
Sosialurin
Box 76
110 Tórshavn
Bill.mrk. 986282

Sjavs

SJAVSKAPPING
Almenn sjavskapping ver›ur á Kafé Blákross t‡sdagin 19. des. kl. 19.00.

ALMENN SJAVSKAPPING
ver›ur í MBF-húsinum í Tórshavn sunnudagin tann 17. desember kl. 15.

Súkklur

Frá Súkkluhandlinum í Kollafir›i

Enn nøkur gó› súkklutilbo›:
Eisini nógv jólagávuhugskot so sum ljóskastarar v/akkumolatori bert 498,- kr.
Píkadekk 250,- kr. o.m.a.

Útger›/eykalutir/umvælingar
Tlf./Fax 421511

BANACROSS TIL SØLU
125 cc Banacross vi› 40 HK til sølu. Sær gott út og er í sera gó›um standi, árg. 97.
Tlf. 219290

EYKALUTIR
til Puch Maxi ynskjast til keyps.
Tlf. 310286

PUCH MS50
at seta í stand, nógvir eykalutir fylgja vi›, t.d. tangi, gaffil og nógvir motorlutir til sølu fyri 2.500 kr.
Tlf. 316312 eftir kl. 16.10

PRUTL TIL SØLU
Ein Aprilla RS 50 til sølu fyri kr. 13.000,00
Tlf. 317565 ella 311950

KNALLERT
Ein Yamaha til sølu fyri 9.000 kr. Sær gott út og koyrir væl.
Tlf. 315834 - 253446

Teldur

TOSHIBA FARTELDA
AMD Pro., 4.3 GB har›disk, 96MB SD-RAM, DSTN 12.1 skerm, 24XCD-ROM, 56K V90 Modem, Win98, Office pakka. Til hægsta bo›.
Tlf. 456017

PLAYSTATION
Sony Playstation vi› spølum ynskist til keyps. Tlf. 316819 eftir kl. 17
IBM FARTELDA 400 MHZ
- Intel Celeron 400 Mhz (128k) - 32 MB Ram - 4,8 GB HD - 13" Skerm - 24x cd-rom - 10 Mbit Netkort - 56k (int.) Modem - Win 98 - Taska - Vi › meira - Les meira her.:
www.keyp.subnet.dk
Tlf. 26825587

DIGITAL KAMERA
- Agfa ePhoto 780c - 1024 x 768 - 18 MB SmartMedia - max. 756 myndir - 1,8" LCD Skerm - 4 ymiskar blitz funktiónir - Garnati til 26/04-2001 - Les meira her.:
www.digitalkamera.subnet.dk
Tlf. 26825587

GÓ‹ TELDA TIL SØLU
Gó› 2 ára gomul telda til sølu.
Teldan er av nógv selda merkinum Fujitsu, og er útgjørd vi› Intel Pentium II 350, 128 MbRam, uml. 8 Gb har›disk, modem og 17" skerm (I ára gamal Fujitsu Siemens C771). Teldan er n‡ instalera› vi› Windows 98, Works 4,5 og Word 97.
Prísuppskot 8000 kr.
Tlf 31 90 35

SIEMENS TELDA TIL SØLU
Amd Athlon K7, 500 MHz, 128 MB ram, 8 GB Samsung harddisk, Creative Audo PU (WDM), K 56 modem, 40 x CD rom, 17" Siemens skerm, Windows ME + fleiri programm og spøl.
Tlf. 310476 & 252750

PLAYSTATION SPØL
Crash Bandicoot kr. 190,- Azure Dreams kr. 190,-
Tlf. 310404

TIL SØLU
Ein DVD spælari sum kann spæla DVD/VCD/SVCD/CD-R/CD-RW/CD/MP3. Hann er kodufrí›ur, næstan spildurn‡ggjur, til sølu fyri 5.000 kr. Ring ella skriva til:
polknut@post.olivant.fo
Tlf. 448220

EIN PENTIUM
3, 500 mHz, 64 mb.ram, 48xcd rom, DVD og brennari, 17" skerm, 10GB hardisk. Riva TNT2 ultra grafikkort, til sølu.
Tlf. 224598

Tónleikur

YAMAHA TVØRFLOYTA
sum n‡ggj, til sølu fyri 2800 kr.
Tlf. 319083

GITTARI
El-Gutiari av slagnum Jackson PS-3T vi› forsterkara til sølu fyri 2500 kr.
Tlf: 317476

TIL SØLU
Ein líti› brúktur elektr. wester-kassagittari til sølu. Hann hevur emg. mikrofonir, n‡ggjar streingir og ljó›ar ótrúliga væl.
Tlf. 316587 ella 251236 spyr eftir Bartal

HYGG HER!
Zoom 3030 Multi effect pedal til guitar til sølu fyri bert 1000 kr. Hevur nógv gó› ljó› og effektir.
Tlf. 315016

TIL SØLU
2 Pioneer hátalarar 120 w. fyri 500 kr.
Tlf. 312043

Ymiskt

FRÁ STU‹ULSFELAGNUM
hjá Havnar Fimleikafelag Hesir stu›ulslimir hava vunni› eitt jólapr‡›i: Poul Danielsen, Tra›arvegur, Annfinn Reinert, Dalagøta, Anni Kyster Durhuus, Millum Gilja Vi› ynskjum um eini gle›ilig Jól Stu›ulsfelagi› hjá Havnar Fimleikafelag

TVØRFAKLIGT
skei› í psykososialum arbei›i, har dentur ver›ur lagdur á fakliga, persónliga menning og øki› »tab og traumer«. Enn eru nøkur pláss eftir.
Ring 312890

KLAKSVÍKAR DANSIFELAG
Hugnakvøld ver›ur í Skálanum leygarkvøldi› 16. des. kl. 19. Okkurt ver›ur til matna.
Nevndin

VIKUSKIFTISFER‹
Føroyar-Keypmannahavn og aftur til sølu fyri 1800 kr.
Tlf. 315539/215539

LEIGA EIN BIL
Bilar til leigu. Tlf. 317865 ella 224911

LUXEMBOURG-FØROYAR!
Kom vi› 12. Manni til Luxembourg í mars. Flogi› ver›ur beinlei›is vi› Atlantsflog úr Føroyum mikudagin 21/3 og heimaftur leygarkvøldi› 24/3. Kostna›ur 4.860,- kr. alt írokna›. Ring og hoyr meira.
12. Ma›ur tlf. 213212

BLÍV LIMUR
í 12. manni vi› at gjalda 100,- kr. á postgiro 78212 ella á konto í Føroya Banka ella Føroya Sparikassa. Ver› vi› at stu›la fótbóltslandsli›num!
12. Ma›ur tlf. 213212

FER‹ASE‹IL
Einvegin flogfer›ase›il frá Billund til Føroyar 6. januar 2001, til sølu fyri 700 kr.
Tlf. 211525

FER‹ASE‹IL TIL SØLU
Ein fer›ase›il, Vágar - Kastrup mánadagin tann 01.januar bíliga til sølu
Tlf.: 44 45 40 ella +45 20729119

ER TA‹ NAKAR
i› eigur eitt hvítt ba›ikar at selja okkum bíliga. Ta› skal máta umlei› 70 cm x 160 cm.
Tlf. 374609

NÆSTAN ÓBRÚKT
tekanna vi› f‡rfati úr merkinum »Wilde-Rose« til sølu fyri 750 kr. N‡prísur 1.100 kr.
Gurun tlf. 317330

TIL SØLU
Philips GSM Twist fartelefon, hálvtanna› ára gomul, v/ ladra, líti› brúkt, bíliga til sølu.
Tlf. 361004

4 ÁRA GAMLI ADRIAN
vil fegin fylgjast vi› einum vaksnum, sum skal flúgva úr Danmark til Føroya í døgunum fyri n‡ggjár, ella beint eftir. Adrian skal vitja ommu sína.
Tlf. 422297

TIL SØLU
Ein 1 1/2 ára gamal treningsbonkur, líti› brúktur, hevur allar treningsmøguleikar til vøddar, vektir fylgja vi› upp til 115 kg. n‡prísur 10.000 kr. nú berg 4.500 kr.
Tlf. 327116 best eftir kl. 19

SOLARIUM
Sól vid 20 rørum, av merkinum Soltron (brún), til sølu fyri 1.000,- kr.
Tlf. 318505

STELL
Old Country Roses the stell til sølu.
Tlf: 317476

FJARST†RT FLOGFAR
til sølu fyri 4.000 kr. ta› er li›ugt bygt og óbrúkt. Vi› er fjarst‡ring, bensinpumpa og alt anna›, sum skal til, fyri at fáa hann á flog.
Tlf. 321237

NOKIA 650
NMT 450 telefon røkkur har hinar ikki røkkar, lítil og løtt til sølu fyri 2500 kr.
Tlf. 222059

JÓLAGÁVUHUGSKOT
Vit hava lutir til fótbóltslandsli›i› so sum: turruklæ›i, húgvur, keppar, fløgg og T-shirts at selja til jóla.
12. Ma›ur tlf. 213212

SPEGIL TIL SØLU
Stórur spegil ver›ur seldur fyri minni enn tri›ingsprís. Støddin er 2,3x1,6 metrar. Kostna›ur 700 kr. N‡prísur 2.200 kr.
Høgni Mohr, tlf. 317466

KOPIMASKINA
Ein kopimaskina ynskist bíliga til keyps.
Tlf. 316894 ella 223320

KØBES
Dansk 20 krone frá 1926, 1927, 1930, 1931 og 1874. Dansk 5 øre fra 1926 - 1 kr. fra 1924.
Tlf. 314434

TIL SØLU
Eitt VCD »movie card« til playstation sum ger at tú kanst spæla VCD í plays. Til sølu fyri 1.000 kr. Ring ella skriva til:
polknut@post.olivant.fo
Tlf. 448220

54 ORIGINALIR FILMAR
til sølu fyri hægst bjó›andi.
Tlf. 422326/212330

BARNATÍMIN
Um nakar hevur tiki› sendingina Barnatímin (børn ringja inn), sum var› send leygardagin 18. nov., so eri eg áhuga›ur at kopiera sendingina.
Tlf. 423364

Original
bosal
Útstoyt

ES
p/f Esmar Simonsen
Kambsdalur
FR-530 Fuglafjør›ur
Tlf. 444405
Fax444629

ADC-Heilsølan
Láarvegur 14 - Tórshavn - Tlf. 315828 - Fax 315893
ARBEIÐSHANDSKAR
Til øll endamál – bæði á sjógvi og landi
LANDSINS STØRSTA ÚRVAL
frá eingangshandskum til fóðraðar japan-handskar
ADC
BEINLEIÐIS FRÁ FRAMLEIÐARA

STARV
sosialurin

Grafiskur designari

Sosialurin søkir við hesum eftir grafiskum designara at seta upp lýsingar umframt at luttaka í formgevingini og uppsetingini av blaðnum.

Vit vænta, at umsøkjarar eru royndir innan grafiskt design á teldu.

Løn eftir avtalu.

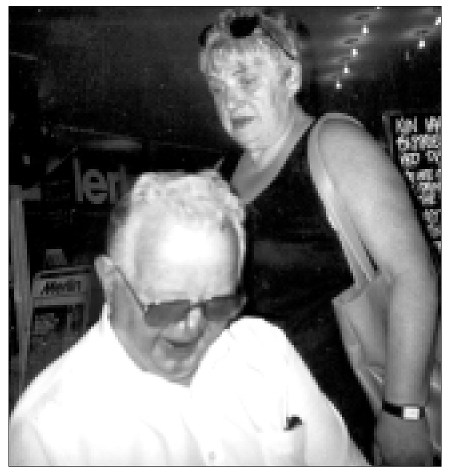
Umsóknin skal sendast til:
Sosialurin
P.O. Box 76
110 Tórshavn
Att.: Gunvá við Keldu

Í seinasta lagi 20. desember.

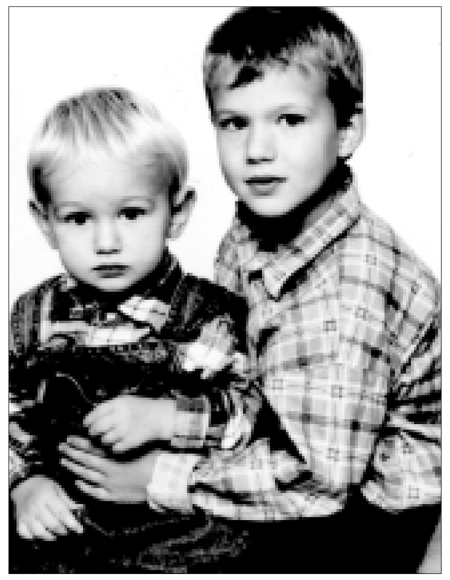
Tú ert vælkomin at ringja tlf. 311820, at hoyra meira um starvið. Spyr eftir Gunvá ella send ein e-mail til gunva@sosialurin.fo

Sosialurin er eitt livandi og spennandi arbeiðspláss. Har starvast í dag umleið 25 fólk. Uppgávurnar eru bæði áhugaverdar og fjølbroyttar. Blaðið kemur út fimm ferðir um vikuna. Á grafisku deildini starvast 7 fólk harav 2 lærlingar. Deildin er útgjørd við teimum mest framkomnu teldunum og forritunum innan tað grafiska.

HEILSANIR



Til Johannu Jarnskor, Strendur
Gó›a omma. Vit øll á Bornholm ynskja tær hjartaliga tillukku vi› 60 ára degnum 16. des. Eisini ein heilsan til abba.
Heilsan Henry og Vilhelm



Kære Niklas og Mathias
Ja, sådan så I ud dengang. Vi glæder os at se jer igen.
Gaga og Olle

Heilsanir

30,- kr.
Sosialurin

5 fer›ir um vikuna

Gevi› gætur

Bert heilsanir, skriva›ar á henda lepan og goldnar frammanundan vi› 30,- kr. fáa innivist í bla›num. Til ber eisini at lata okkum lepan og gjald í avgrei›sluni á Argjavegi 26, millum kl. 8.00 og 16.00.

Myndaheilsanir skulu vera okkum í hendi á mi›degi 2 dagar fyri útkomudag. Vi›merki› annars ni›anfyri, um heilsanin ynskist í bla›i› ávísan dag.
❑ T‡sd. ❑ Mikud. ❑ Hósd. ❑ Fríggjad. ❑Leygard.

Tekstur:...
....
....
....
....
....

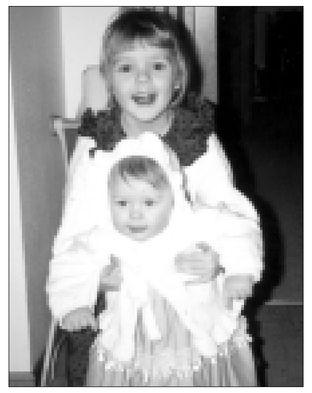
Myndina aftur: Minnist til at skriva navn og bústa› aftanfyri á myndina og at leggja vi› ein frankera›an brævbjálva vi› navni og bústa›i.
Um ney›ugt fyri arbei›sgongdina, taka vit okkum rætt til at fáa heilsanina í bla›i› annan dag, enn tann ynskta.

Sent hevur (skal fyllast út).
Navn: ....
Bústa›ur: ....
Bygd/b‡ur: .... Tlf.: ....

Sendi› lepan, mynd og gjald til:
Sosialurin
Postsmoga 76 •110 Tórshavn
Merki› bjálvan: **»Heilsanir«**

Hjartans tøkk
Ta› var ein stór frøi, at so mong bæ›i úr bygd og b‡, nær og fjar, hei›ra›u okkum á krúndiamantsbrúdleypsdegi okkara tann 22. oktober 2000 vi› vitjan, talu og sangi, gávum, blómum, fjarritum og telefonsamrø›um. Hjartans tøkk øll somul og tøkkin er eisini til tykkum, i› á einhvønn hátt hjálptu til, so vit kundu hátí›arhalda dagin.
Nanna og Axel Olsen á Toftum
Gle›ilig jól og Harrans signing í n‡ggja árinum ynskja vit vinum, kenningum og familju.

Tøkk
Hjartaliga takka vit øllum tykkum, sum vit gávum, fjarritum, blómum og á annan hátt gleddu okkum á hjúnabandsdegnum 24. juni 2000. Vit ynskja tykkum eini gle›ilig jól og eitt gott n‡ggjár.
Jana, Henrik og Ólavur



Gó›u Randi og Maria
Hjartaliga tillukku vi› 10 og 14 ára fø›ingardøgunum tann 17. og 25. desember. Her eru tit fittar og naka› yngri.
Heilsan Beinta og Kristian

Tøkk
Øllum tykkum, i› s‡ndu mær hei›ur á fráfaringardegi mínum, i› var evsta august, vil eg veita mína bestu tøkk.
Tit, sum gjørdu mær seinasta arbei›sdag mín á Landssjúkrahúsinum gle›iligan og veitslukendan, hjartans tøkk. Takk fyri blómur og blí› or›, takk fyri gávur og vakurt reidda bor›. Hjartans tøkk til arbei›sfelagar mínar á teknisku deild fyri ta stórfingnu gávu, eg fekk frá tykkum, ein 7x50 prismukikara, hann eri eg sera gla›ur fyri. Samstundis vil eg n‡ta høvi› til at takka øllum teim mongu, sum eg havi havt samskifti vi› alla ta fjór›ingsøld, eg havi virka› innan Heilsuverk Føroya, árini eg sigldi vi› M. S. »Rey›a Krossur« og eisini tí›ina eg arbeiddi á maskinverksta› Landssjúkrahúsins. Hjartans tøkk øll somul. Nú kann eg taka undir vi› or›unum hjá Frí›rikki abbabeiggja sála, tá hann seg›i vi› sínum gla›a sinni:

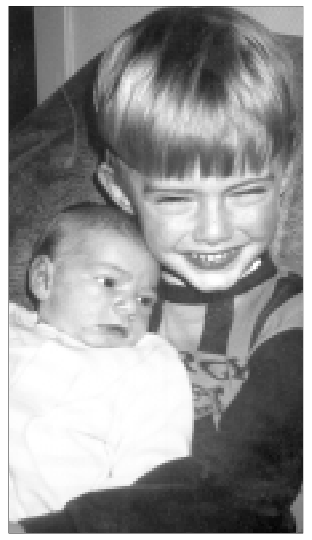
»Galli› ta› er fari›,
eg falli tó ei í fátt.
Hjarta›, ta› er eftir,
og heilin á sama hátt«.

So vil eg at enda ynskja gle›ilig jól og gott n‡ggjár.
Chr. Reinert Petersen

Tøkk
Øllum tykkum, sum vóru vi› til at gera silvurbrúdleypsdag okkara ógloymandi, takka vit hjartaliga. Somulei›is ver›ur ynskt eini gle›ilig jól og eitt gott n‡ggjár.
Heilsan Jóannes og Margretha

Gó›u omma og abbi
Hjartaliga tillukku á 40 ára brúdleypsdegnum 18. des. Takk fyri alt tit eru fyri okkum øll.
Heilsan Andrias, Joanna, Jónleyg, Henry og Vilhelm

Gó›i pápi og abbi
Væl afturkomin og hjartaliga tillukku vi› silvurbrúdleypsdegnum tann 29.11. og tillukku vi› fø›ingardegnum í dag ynskja
vit



Gó›i, fitti stóribeiggi
Hjartaliga tillukku vi› 5 ára fø›ingardegnum. Takk fyri at tú ert so gó›ur vi› meg.
Kærar heilsanir lítlasystir

Gó›a Karin
Hjartaliga tillukku vi› 8 ára fø›ingardegnum 17. desember.
Heilsan gumma-fastir